



123-6041a

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
00	428 000 40	1	Teleskopierzylinder, kpl.	Telescopic cylinder assy.
01	428 079 40	1	Zylinderrohr	Cylinder barrel
02	428 083 40	1	Telesk. Rohr	Telescopic pipe
03	437 100 40	1	Kolbenstange	Piston rod
04	437 105 40	1	Rohrleitung	Pipe assy.
05	-	2	s. EL-Blatt Sperrbremsventil	see page brake check valve
06	308 625 40	1	Deckel	Cover
07	308 622 40	1	Führungsbuchse	Guide bush
08	437 104 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
09	437 106 40	1	Deckel	Cover
10	437 107 40	1	FÜhrungsbuchse	Guide bush
11	437 108 40	1	Distanzbuchse	Spacer bush
12	437 109 40	1	Kolben	Piston
13	437 122 40	1	Kolben	Piston
14	437 123 40	1	Boden	Bottom
15	437 124 40	1	Führung	Guide
16	437 125 40	1	Haltering	Retaining ring
17	255 638 40	1	Abstreifer	Scraper
18	270 370 40	5	Stangenführungsring	Rod guide ring
19	324 381 40	1	Turcon-Glydring	Turcon-glydring
20	502 217 98	2	Runddichtring	O-ring
21	255 639 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
22	255 642 40	1	Führungsring	Guide ring
23	414 791 40	1	Excluder	Excluder
24	414 792 40	6	Führungsring	Guide ring
25	414 793 40	1	PU-Stepseal	PU-stepseal
26	502 587 98	3	Runddichtring	O-ring
27	414 794 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
28	414 925 40	1	Kolbenführungsband	Piston guide strap
29	414 795 40	1	Führungsring	Guide ring
30	269 999 40	4	Führungsring	Guide ring
31	324 382 40	1	Turcon-Glydring	Turcon-glydring
32	502 219 98	1	Runddichtring	O-ring
33	255 641 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
34	502 383 98	1	Runddichtring	O-ring
35	202 941 40	1	Kolbenführungsring	Piston guide ring
36	414 796 40	1	PU-Glydring	PU-glydring
37	505 804 98	3	Runddichtring	O-ring
38	414 797 40	2	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
39	414 798 40	2	FÜhrungsring	Guide ring

Teleskopierzylinder I, II zweistufig
Telescopic cylinder I, II 2-stage

123-6041a

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripcion Designazione Benaemning
40	323 255 40	4	Kolbenführungsring	Piston guide ring
41	255 763 40	1	Turcon-Stepseal	Turcon-stepseal
42	502 586 98	2	Runddichtring	O-ring
43	414 019 40	1	PU-Glydring	PU-glydring
44	202 729 40	1	Kolbenführungsband	Piston guide strap
45	502 218 98	1	Runddichtring	O-ring
46	237 027 40	1	Backring	Backring
47	000 224 98	1	Runddichtring	O-ring
48	323 376 40	1	Backring	Backring
49	501 811 98	1	Runddichtring	O-ring
50	414 799 40	2	Stützring	Support ring
51	006 734 98	1	Runddichtring	O-ring
52	414 790 40	2	Stützring	Support ring
53	500 580 98	1	Runddichtring	O-ring
54	000 209 98	1	Runddichtring	O-ring
55	367 094 99	1	Runddichtring	O-ring
56	319 299 99	6	Schraube	Bolt
57	319 256 99	4	Schraube	Bolt
58	319 288 99	24	Schraube	Bolt
59	171 260 40	3	Verschlusschraube	Plug
60	414 800 40	1	Druckventil	Pressure valve
61	180 113 40	3	Verschlusschraube	Plug
62	173 448 40	1	Verschlusschraube	Plug
63	082 805 40	1	O-Ring	O-ring
			Transportverschlüsse:	Transportation sealings:
-	135 760 40	5	Verschlussstopfen	Plug
-	006 636 98	10	Flanschhälfte	Half flange
-	006 697 98	5	Runddichtring	O-ring
-	319 148 99	20	Schraube	Bolt
-	997 880 73	1	Dichtsatz Tele I best. aus Bild-Nr. 17-22,29-39,45-46,49-55	Seal kit telescope I cons. of fig-nos: 17-22,29-39,45-46,49-55
-	997 881 73	1	Dichtsatz Tele II best. aus Bild-Nr. 23-28,40-44,47,48	Seal kit telescope II cons. of fig-nos: 23-28,40-44,47,48

Teleskopierzylinder I, II zweistufig
Telescopic cylinder I, II 2-stage

123-6041a

Seite/Page 3 / 3